

# ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

## FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሰላላኛ ዓመት ቁጥር ፴፯  
አዲስ አበባ ሰኔ ፲፰ ቀን ፪ሺ፲፮ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ  
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት መባቂነት የወጣ

30<sup>th</sup> Year No.37  
ADDIS ABABA 25<sup>th</sup> June, 2024

### ማውጫ

#### አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፫፻፳፯/፪ሺ፲፮

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በኢንዶኔዥያ መንግሥት መካከል የዲፕሎማቲክ እና ሰርቪስ ፓስፖርት ለያዙ ሰዎች ሺዛን ለማስቀረት የተፈረመውን ስምምነት ለማጽደቅ የወጣ አዋጅ...ገጽ ፲፭ሺ፮፻፹፭

### Content

#### Proclamation No.1327/2024

Agreement between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Republic of Indonesia on Visa Exemption for Holders of Diplomatic and Service Passports

Proclamation.....Page 15685

#### አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፫፻፳፯/፪ሺ፲፮

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በኢንዶኔዥያ ሪፐብሊክ መንግሥት መካከል የዲፕሎማቲክ እና ሰርቪስ ፓስፖርት ለያዙ ሰዎች ሺዛን ለማስቀረት የተደረገው ስምምነት ማጽደቂያ አዋጅ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በኢንዶኔዥያ ሪፐብሊክ መንግሥት መካከል የዲፕሎማቲክ እና ሰርቪስ ፓስፖርት ለያዙ ሰዎች ሺዛን ለማስቀረት የተደረገ ስምምነት መስከረም ፲፪ ቀን ፪ሺ፲፪ ዓ.ም በኒውዮርክ ከተማ የተፈረመ በመሆኑ፤

#### Proclamation No.1327/2024

A PROCLAMATION TO RATIFY THE AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF INDONESIA ON VISA EXEMPTION FOR HOLDERS OF DIPLOMATIC AND SERVICE PASSPORT

**WHEREAS**, the Agreement between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Republic of Indonesia on Visa Exemption for Holders of Diplomatic and Service Passports was signed in New York ,on the 23rd day of September 2019;

ይህንኑ ስምምነት የኢ.ፌ.ዲ.ሪ የህዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ግንቦት ፳፪ ቀን ፪ሺ፲፮ ዓ.ም በአካሄደው ፳፱ኛ መደበኛ ስብሰባ ያፀደቀው በመሆኑ፤

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ-መንግስት አንቀጽ ፶፭ ንዑስ አንቀጽ (፩) እና (፲፪) መሠረት የሚከተለው ታውጇል፡፡

**፩.አጭር ርዕስ**

ይህ አዋጅ "በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በኢንዶኔዥያ ሪፐብሊክ መንግሥት መካከል የዲፕሎማቲክ እና ሰርቪስ ፓስፖርት ለያዙ ሰዎች ቪዛን ለማስቀረት የተፈረመውን ስምምነት ለማጽደቅ የወጣ አዋጅ ቁጥር ፩፻፳፯/፪ሺ፲፮ ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡

**፪.የስምምነቱ መጽደቅ**

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በኢንዶኔዥያ ሪፐብሊክ መንግሥት መካከል መስከረም ፲፪ ቀን ፪ሺ፲፪ ዓ.ም የዲፕሎማቲክ እና ሰርቪስ ፓስፖርት ለያዙ ሰዎች ቪዛን ለማስቀረት በኒውዮርክ፣አሜሪካ የተፈረመው ስምምነት በዚህ አዋጅ ጸድቋል፡፡

**፫.አስፈፃሚ አካል**

የኢ.ፌ.ዲ.ሪ የውጭ ጉዳይ ሚኒስቴር ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመተባበር

WHERE AS, the House of People's Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia approved the said agreeemnt in its 29th regular meeting held on 30<sup>th</sup> May 2024;

**NOW, THEREFORE,** in accordance with Article 55 sub-Articles (1) and (12) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

**1. Short Title**

This Proclamation may be cited as the “Agreement between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Republic of Indonesia on Visa Exemption for Holders of Diplomatic and Service Passports Ratification Proclamation No.1327/2024”.

**2. Ratification of the Agreement**

The Agreement between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Republic of Indonesia on Visa Exemption for Holders of Diplomatic and Service Passports signed in New York, USA on 23rd September 2019 is hereby ratified by this proclamation.

**3. Implementing Organ**

The Ministry of Foreign Affairs of the Federal Democratic Republic of Ethiopia in

**ይህንን ስምምነት የማስፈጸም ኃላፊነት  
በዚህ አዋጅ ተሰጥቶታል።**

**፬.አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ**

**ይህ አዋጅ በነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት  
ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።**

**አዲስ አበባ ሰኔ ፲፰ ቀን ፪ሺ፲፰ ዓ.ም**

**ሣህለ ወርቅ ዘውዴ**

**የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ  
ፕሬዚዳንት**

collaboration with the relevant government  
organs is hereby empowered to implement  
this Agreement.

**4. Effective Date**

This Proclamation shall come into force upon  
publication in the Federal Negarit Gazeta.

Done at Addis Ababa, on this 25th day of  
June, 2024

**SAHLE WORK ZEZWDE**

**PRESIDENT OF THE FEDERAL  
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA**

